

México D.F., el 20 de Junio de 1942.
Ave. Insurgentes 187.

Señor General de División
Don Plutarco Elías Calles,
P r e s e n t e.

Muy estimado señor General:

Anoche oí en el Radio la noticia de su reingreso al H.Ejército Nacional, por lo cual me permito expresarle mis sinceras felicitaciones.

Ya son 18 años que tuvimos mi esposa mex. Sara Díaz Salazar y yo el honor de conocer a Ud. en ocasión de su viaje como Presidente electo de México a mi tierra Alemania, y siempre nos recordamos con gran gusto cuando estuvimos juntos con usted y las entonces señoritas sus hijas y nuestros Ministros en la espléndida fiesta del 16 de Septiembre en el Hotel Eden en Berlin a la cual habia usted tenido la bondad de invitarnos. Pero en el año 1929 nos regresamos también a México, por consejos de los médicos y razones de salud de mi esposa que no pude aclimatarse en el clima desfavorable de Europa. El tiempo vuela, y ya son otra vez 7 años que pude por última vez saludar a usted, habiendo tenido usted la gentileza de contestar mi carta con unas líneas personales.

Y ahora tenemos la desgracia de la guerra y del estado de guerra de México, aunque este último es unilateral. En toda mi vida no he sido político ni jamás me he ocupado de política de ninguna especie, pero creo me sea permitido decir con toda seguridad, que mi país no se considera ni quiere ser en guerra con México, que comprende perfectamente la situación de México, que no le tiene ningún rencor y menos odio, sino al contrario le profesa los mismos sentimientos de amistad jamás turbada como desde hace más de un siglo. Y todo lo que interesadamente se dice de contrario, es calumnia y mentira. Alemania ni de lejos piensa en fantasías como "dominio del mundo" etc. Habiendo sido su población encerrada siempre y por siglos en la mas grande penuria y miseria por las otras grandes naciones alrededor de ella en cuanto a alimentos y materias primas, Alemania lucha ahora contra las horrendas injusticias del Tratado de Versalles, lucha por su vida y por un futuro un poco mas digno del hombre. Y los recientes actos lamentables, que somos nosotros los Alemanes los primeros en deplorar muy sinceramente, de ningún modo resultan de alguna animosidad en contra de México, sino son consecuencias trágicas de esta guerra a vida o muerte. He vivido en muchos países, ya de joven he estudiado en Suiza y en Francia y me sé libre de cualquier chauvinismo.- Dispense usted, mi General, estas observaciones, pero tenemos el corazón tan oprimido!

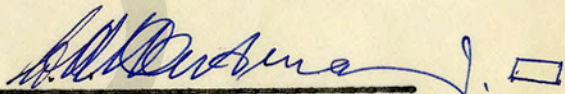
Aprovecho esta ocasión para rogar a usted un muy pequeño favor: en el anterior Registro de extranjeros teniamos que dar solamente una referencia mexicana, y en vista de la largísima amistad desde el Colegio de mi esposa con Adalberto y María Tejeda me habia sido permitido dar como referencia al mencionado señor ing. Adalberto Tejeda (en cuya casa encontró usted la última vez a mi esposa). Ahora necesitamos 3 referencias mexicanas,

II.

/ y le ruego el honor permitirme dar a usted como una de las mismas, por lo cual agrego aqui la libreta respectiva de Migración, rogando a usted firmar en el lugar de la primera cruz azul, poniendo en el de la segunda la dirección de su casa que ignoro. Los otros renglones llenaré yo después con tinta.

Mis relaciones con México datan ya desde hace más de 30 años, cuando en el Banco Bleichröder en Berlin trabajé en asuntos financieros (Empréstitos de Estado, de Ferrocarril, p.e. Tehuantepec etc.) para México. Antes de regresar a México por las razones arriba indicadas fui gerente de grandes compañías en Berlin y aqui trabajo solamente con un pequeño comercio de importación para sostener humilde pero decentemente a mi esposa y a mi.

Anticipando las mas cumplidas gracias y esperando la amable devolución de la libreta aqui agregada, reitero a usted, mi General, las seguridades de mi mas alta y distinguida consideración.


Dr. Richard Hartmann. ☐

(Dr. en Leyes y Economía)

Anexo: libreta de Migración.

3

Junio 25 de 1942.

Sr. Dr.
Richard Hartmann.
Av. Insurgentes 187.
México, D. F.

Muy estimado Dr. Hartmann:

Me refiero a su grata de fecha 20 del mes en curso y, de acuerdo con sus deseos, devuelvo a Ud. adjunto la libreta de Migración, debidamente firmada.

Sin otro particular por el momento, me repito de Ud. Atto. afmo. amigo y S. S.

P. Elias Calles

PEC/jc